



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

Wer sich über Druckfehler ärgert

---

Der Herrscher wandte sich unwillig ab. Da begann ich:

„O König! Ich vermag deinen Traum zu lesen! Du hast geträumt, daß ich zu deinem Kraal gekommen sei und du habest mich zum Obersten der Isanusi ernannt, sodaß ich die falschen Isanusi ausriecken möchte, welche deine Herden vernichten wollen, die Herzen deiner Armeen zu Wasser machen und die Frauen des Landes unfruchtbar.“

Dingaan antwortete: „Du hast wahr gesprochen. Du bist von nun an der Häuptling der Isanusi. Rieche sie aus! Rieche die Zauberer aus!“

Der alte Mann kicherte hier.

O, ich habe sie ausgerochen! Ich habe alle ausgerochen, die je ein boshaftes Wort gegen mich gesagt hatten. Das war ein Abschlagen von Zauberern!  
(Fortsetzung folgt.)

### Wer sich über Druckfehler ärgert

möge folgendes lesen zur Beruhigung: Druckfehler sind Irrtümer, die weder der Setzer, noch der Korrekteur, noch der Redakteur, sondern nur der Leser entdeckt (und auch dieser oft nicht). Druckfehler gehören zu den unvermeidlichen Eigenschaften eines jeden Druckerzeugnisses; sie verhalten sich wie der Rost zum Eisen, wie die Hefe zum Wein, nur mit dem Unterschiede, daß vor dem Druck noch niemand weiß, ob sie fehlen oder da sein werden. So lange musiziert und gesungen wird, wird es falsche Töne geben, so lange geschrieben und gedruckt wird, so lange wird es Schreib- und Druckfehler geben; ein alter Kalenderreim trifft das Richtige:

„Gib, Leser, nicht so scharf  
Auf alle Fehler acht,  
Denn niemals ist ein Blatt,  
Und der, der es gemacht,  
Und der, der es gelesen,  
Von allen Fehlern frei gewesen!“

### Zu Bild Seite 53.

Häuptling Lokotwano besichtigte in Begleitung se'ner Räte (Indunas) die Schule seines Bezirkes. Immer mehr schätzen die Eingeborenen das Schulwesen und die Häuptlinge (Chiefs) dringen oft mit Nachdruck auf Einrichtung solcher. Das Bild zeigt in interessanter Weise die „kulturelle Entwicklung“ der Dorfhäupter. Der Chief fast völlig zivilisiert bis auf Schild, Ehrenstab und Kopfschmuck, seine Begleiter zum Teil im „Staatskleid“ der alten Zulu-Herrslichkeit.